

INHALT



M. Lanzer, R. Pejicic, A. L. Kruse, T. Schneider, K. W. Grätz, H.-T. Lübbers

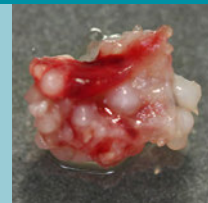
**FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT**  
Anatomische (Lage-)Variationen  
oberer Weisheitszähne unter besonderer  
Berücksichtigung der Kieferhöhle

**563**

A. Zürcher, A. Filippi

**THEMA DES MONATS**  
Verbund-Odontom im Milchgebiss

**570**



A. Stähli, M. Bassetti, G. E. Salvi, A. Sculean, R. Mericske-Stern, R. Bassetti

**PRAXIS UND FORTBILDUNG**  
Die chirurgische Kronenverlängerung  
zur Verbesserung der biologischen Breite  
und Ästhetik

**577**

C. E. Besimo

Paradigmawechsel zugunsten einer  
besseren oralen Gesundheit im Alter

**599**



**ZAHNMEDIZIN AKTUELL**  
«Mit einem lachenden und einem weinenden Auge»

**617**

- 617 «Mit einem lachenden und einem weinenden Auge»
- 618 Die schönste Riviera der Schweiz
- 620 Ein Schaufenster zur Welt
- 621 Zahnfreundlich genießen
- 623 Mehr als ein Lieferant
- 625 Der unterschätzte Kick aus der Dose
- 629 Endlich aufhören
- 630 SSO-Forschungsfonds
- 632 iPhone-, iPod- und iPad-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 634 Zum Gedenken an Roland Saladin
- 635 Gerodontologie für den Privatpraktiker
- 640 Medizinische Überlegungen in der Kinderzahnmedizin
- 644 Ski fahren und Zahnmedizin
- 647 Implantologie-Kurs mit internationalem Flair
- 650 Grösser, schneller, besser!
- 654 Digitale Volumentomographie: 3-D und mehr
- 655 Uninachten
- 658 Zeitschriften
- 681 Impressum
- 682 Dentalmarkt

## SOMMAIRE



*M. Lanzer, R. Pejicic, A. L. Kruse, T. Schneider, K. W. Grätz, H.-T. Lübbers*

### RECHERCHE ET SCIENCE

Anatomic (positional) variation of maxillary wisdom teeth with special regard to the maxillary sinus

# 555



*A. Stähli, M. Bassetti, G. E. Salvi, A. Sculean, R. Mericske-Stern, R. Bassetti*

### PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION COMPLÉMENTAIRE

Allongement chirurgical de couronnes cliniques pour améliorer la largeur biologique et l'esthétique

# 587

*C. E. Besimo*

Changement de paradigme en faveur d'une meilleure santé orale chez les personnes âgées

# 605



### L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

«Avec un œil qui rit et un œil qui pleure...»

# 661

- 661 «Avec un œil qui rit et un œil qui pleure...»
- 662 La plus belle Riviera de Suisse
- 664 Une fenêtre ouverte sur le monde
- 665 Plaisir et santé buccale sous le même toit
- 667 Bien plus qu'un fournisseur
- 669 Une canette aux effets sous-estimés
- 673 Arrêter enfin de fumer

- 674 SSO Fonds de recherche
- 675 Revues
- 677 Gérer les priorités au cabinet dentaire: les critères de l'urgence et de l'importance
- 678 Fausse science contre vraie dérangeante
- 681 Impressum

## EDITORIAL

## Unser liberaler Standpunkt



Oli Zeyer

Bis Ende 2014 sind 4232 ausländische Zahnarzt diplome als gleichwertig anerkannt worden. Nicht immer entspricht die formelle Gleichwertigkeit eines ausländischen Diploms der tatsächlichen Äquivalenz des Ausbildungsganges in Zahnmedizin. Und meist lassen sich die Zuzüger in bereits überversorgten Städten und Agglomerationen nieder. Ist damit dem Patienten gedient? Wir stellen fest, dass die Werbung aggressiver wird, dass Fluktuation in Zahnarztpraxen zunimmt, dass es zu mehr Verletzungen des Patientengeheimnisses kommt, dass die Organisation des Notfalldienstes schwieriger

wird und dass sich Streitigkeiten mit Patienten häufen. Dies schadet dem ganzen Berufsstand. Hier sind auch der Staat und die Kantone in der Pflicht. Die SSO sucht mit den Behörden das Gespräch und zeigt auf, wo Gesetze der veränderten Situation angepasst werden müssen. Dazu gehört beispielsweise der längst fällige Eintrag der «90-Täger» ins Medizinalberuferegister. Gleichzeitig gilt es, den «Versuchungen der Unfreiheit» (Ralf Dahrendorf) zu widerstehen. Wir wollen ein freier Berufsstand bleiben, der sich seine Regeln, wo immer möglich, selber gibt.

## Préserver notre statut libéral

Pas moins de 4232 diplômes étrangers de médecins-dentistes ont été reconnus équivalents à fin 2014. Mais la reconnaissance formelle d'un diplôme étranger ne correspond pas forcément à l'équivalence effective avec notre cursus de formation en médecine dentaire. De plus, la plupart des nouveaux arrivants s'établissent dans des villes et des agglomérations déjà plus que bien desservies. Est-ce à l'avantage des patients? Nous constatons que la publicité devient plus agressive, que les fluctuations de praticiens augmentent dans les cabinets dentaires, qu'il y a plus de violations du secret médical, que l'organisation des urgences devient plus difficile et qu'il y a de plus en plus de conflits avec les

patients. C'est le statut de toute notre profession qui en souffre. La Confédération et les cantons sont aussi concernés. La SSO recherche le dialogue avec les autorités et précise quelles lois doivent être adaptées au changement de situation. L'inscription des «médecins-dentistes de 90 jours» au registre des professions médicales en fait partie; elle aurait dû intervenir il y a longtemps déjà. Il faut cependant résister aux «tentations d'aliéner nos libertés» (*Versuchungen der Unfreiheit* de Ralf Dahrendorf). Nous voulons préserver l'exercice libéral de notre profession qui, chaque fois que cela est possible, définit elle-même ses règles.